



## Генеральная Ассамблея

Distr.: General  
12 October 2015  
Russian  
Original: English

**Семидесятая сессия**

**Второй комитет**

Пункты 17, 18, 19, 20, 21, 22(a) и (b), 23(a), 24(a),  
25 и 26 повестки дня

**Использование информационно-коммуникационных  
технологий в целях развития**

**Вопросы макроэкономической политики**

**Последующая деятельность по итогам международных  
конференций по финансированию развития и  
осуществление их решений**

**Устойчивое развитие**

**Осуществление решений Конференции Организации  
Объединенных Наций по населенным пунктам  
(Хабитат II) и укрепление Программы Организации  
Объединенных Наций по населенным пунктам  
(ООН-Хабитат)**

**Глобализация и взаимозависимость: роль Организации  
Объединенных Наций в поощрении развития в условиях  
глобализации и взаимозависимости**

**Глобализация и взаимозависимость: наука и техника  
в целях развития**

**Группы стран, находящихся в особой ситуации:  
последующая деятельность по итогам четвертой  
Конференции Организации Объединенных Наций  
по наименее развитым странам**

**Искоренение нищеты и другие вопросы развития:  
проведение второго Десятилетия Организации  
Объединенных Наций по борьбе за ликвидацию  
нищеты (2008–2017 годы)**

**Оперативная деятельность в целях развития**

**Сельскохозяйственное развитие, продовольственная  
безопасность и питание**

15-17631 (R) 201015 211015



Просьба отправить на вторичную переработку



**Письмо Постоянного представителя Бангладеш при  
Организации Объединенных Наций от 7 октября 2015 года  
на имя Генерального секретаря**

В качестве нынешнего Председателя Глобального координационного бюро Группы наименее развитых стран имею честь настоящим препроводить Декларацию министров, принятую на ежегодном совещании министров наименее развитых стран, состоявшемся 1 октября 2015 года в Нью-Йорке (см. приложение).

Буду признателен за распространение настоящего письма и приложения к нему в качестве документа семидесятой сессии Генеральной Ассамблеи по пунктам 17, 18, 19, 20, 21, 22(a) и (b), 23(a), 24(a), 25 и 26 повестки дня.

*(Подпись)* Абдулкалам Абдул **Момен**  
Посол  
Постоянный представитель

**Приложение к письму Постоянного представителя Бангладеш при Организации Объединенных Наций от 7 октября 2015 года на имя Генерального секретаря**

**Декларация министров наименее развитых стран (Нью-Йорк, 1 октября 2015 года)**

Мы, министры и главы делегаций наименее развитых стран, собравшиеся в Нью-Йорке 1 октября 2015 года для выработки стратегических рекомендаций, касающихся полного, эффективного и своевременного осуществления Стамбульской декларации и Программы действий для наименее развитых стран на десятилетие 2011–2020 годов,

ссылаясь на Стамбульскую декларацию и Программу действий для наименее развитых стран на десятилетие 2011–2020 годов, принятую на четвертой Конференции Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам и одобренную Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 65/280 от 17 июня 2011 года, в которой Ассамблея призвала все соответствующие заинтересованные стороны взять на себя обязательство учитывать и выполнять Стамбульскую программу действий,

вновь подтверждая общую цель Стамбульской программы действий, состоящую в решении структурных проблем, с которыми сталкиваются наименее развитые страны, в интересах искоренения нищеты, достижения согласованных на международном уровне целей в области развития, в том числе целей, сформулированных в Декларации тысячелетия, и создания условий для выхода этих стран из категории НРС,

ссылаясь на резолюцию 2015/35 Экономического и Социального Совета от 23 июля 2015 года об осуществлении Программы действий для наименее развитых стран на десятилетие 2011–2020 годов,

приветствуя и высоко оценивая доклад Генерального секретаря об осуществлении Программы действий для наименее развитых стран на десятилетие 2011–2020 годов<sup>1</sup>,

отмечая проведение 13–16 июля 2015 года в Аддис-Абебе третьей Международной конференции по финансированию развития,

отмечая также проведение 25–27 сентября 2015 года в Центральном учреждении Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке саммита Организации Объединенных Наций для принятия Повестки дня в области развития на период после 2015 года.

Мы поздравляем Организацию Объединенных Наций с ее семидесятилетием и, отмечая ее многочисленные достижения, вновь заявляем о своей убежденности в ее актуальности и важности и выражаем надежду на то, что она будет оказывать еще большую поддержку наименее развитым странам в их усилиях по решению своих проблем развития и своих первоочередных задач.

<sup>1</sup> A/70/82-E/2015/75.

1. Мы вновь заявляем о нашей твердой приверженности осуществлению Стамбульской программы действий, в том числе путем включения ее положений в наши национальные стратегии и рамочные программы развития и проведения регулярных обзоров при широком участии всех основных заинтересованных сторон.

2. Мы выражаем серьезную обеспокоенность в связи с тем, что мировая экономика уже в течение ряда лет переживает непростые времена, характеризующиеся высокой волатильностью макроэкономических и финансовых условий и что мировой финансово-экономический кризис серьезно сказался на экономических показателях наименее развитых стран, о чем свидетельствует существенное замедление в последнее время темпов их роста по сравнению с показателями, достигнутыми за последнее десятилетие, что может иметь серьезные негативные последствия для своевременного и эффективного достижения целей Стамбульской программы действий и выполнения поставленных в ней задач.

3. Мы с глубокой обеспокоенностью признаем, что в силу своего географического положения, низкого уровня доходов, слабого институционального потенциала и большей зависимости от секторов, подверженных влиянию изменения климата, таких как сельское хозяйство, наименее развитые страны в несоизмеримо большей степени страдают от негативных последствий изменения климата. Мы глубоко обеспокоены тем, что глобальное потепление, повышение уровня моря, закисление океана и другие последствия изменения климата серьезно затрагивают прибрежные районы наименее развитых стран и прибрежные наименее развитые страны с низинным рельефом местности. Мы выражаем нашу серьезную озабоченность в связи с отсутствием прогресса на переговорах по вопросам изменения климата и настоятельно призываем все стороны завершить эти переговоры, с тем чтобы по их результатам развитые страны взяли на себя инициативу по значительному сокращению выбросов парниковых газов и предоставлению достаточных, предсказуемых и дополнительных финансовых и технологических ресурсов наименее развитым странам. Мы с нетерпением ожидаем двадцать первой сессии Конференции сторон Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата, которая состоится в 2015 году во Франции и которая должна завершиться принятием амбициозного пакета мер в области смягчения последствий, адаптации и финансирования. В этой связи мы настоятельно призываем принять меры к тому, чтобы соглашение по климату, которое будет подписано в Париже в 2015 году:

- a) было юридически обязывающим;
- b) ограничивало среднее глобальное повышение температуры по сравнению с доиндустриальными уровнями величиной, существенно меньшей 1,5°C;
- c) отражало правовой паритет между ослаблением последствий и адаптацией как аспектами глобальных мер реагирования на изменение климата;
- d) предусматривало полную, эффективную и своевременную операционализацию Зеленого климатического фонда;

е) предусматривало пополнение Фонда для наименее развитых стран в целях обеспечения прямого, предсказуемого и достаточного финансирования мер по удовлетворению адаптационных потребностей наименее развитых стран;

ф) включало четкие положения, предусматривающие принятие максимально энергичных мер для организации и постоянного расширения деятельности по смягчению последствий изменения климата на национальном и глобальном уровнях;

г) определяло потери и убытки в качестве самостоятельного элемента, не имеющего отношения к расходам на адаптацию.

4. Опустынивание, деградация земель, засухи, наводнения, в том числе вызванные прорывом вод из горных озер ледникового происхождения, циклоны, береговая эрозия в результате повышения уровня моря, засоление и другие стихийные бедствия являются серьезными препятствиями на пути обеспечения устойчивого развития наименее развитых стран. Для решения проблем, связанных с опустыниванием, снижением плодородия почв, засухами, наводнениями, береговой эрозией и засолением, и недопущения дальнейшей деградации земель в мире требуется более широкая финансовая и технологическая поддержка со стороны партнеров по развитию, банков развития и Глобального экологического фонда.

5. Мы признаем, что наименее развитые страны располагают огромным человеческим и природно-ресурсным потенциалом, который можно было бы использовать в интересах экономического роста, благосостояния, процветания и продовольственной и энергетической безопасности во всем мире. В этой связи делу мира, процветания и устойчивого развития в интересах всех послужило бы налаживание более активных и более широких успешных глобальных партнерских отношений, направленных на эффективное удовлетворение особых потребностей наименее развитых стран. Дальнейшее наращивание наших коллективных усилий по расширению возможностей молодежи и женщин в наименее развитых странах позволит более эффективно содействовать справедливому и инклюзивному развитию, ликвидации нищеты, созданию новых рабочих мест и обеспечению социальной справедливости.

6. Ключевое значение для укрепления человеческого потенциала и получения демографического дивиденда имеют переходные демографические процессы. В этой связи наименее развитым странам и их партнерам по развитию следует активизировать коллективные усилия, направленные на получение демографического дивиденда в наименее развитых странах, в том числе за счет осуществления эффективных стратегий и мер в области образования, профессиональной подготовки, занятости, первичного медико-санитарного обслуживания, включая добровольное планирование семьи, расширения прав и возможностей девочек и женщин, обеспечения гендерного равенства и решение вопросов развития, касающихся молодежи.

7. Мы подчеркиваем необходимость создания производственного потенциала и проведения структурных преобразований в наименее развитых странах в целях ускорения экономического, экологического и социального развития этих стран и обеспечения их меньшей восприимчивости к различного рода потрясениям и влиянию неблагоприятных факторов. В этой связи мы об-

ращаем внимание на то, что Повестка дня в области устойчивого развития на период до 2030 года открывает новые возможности для увеличения масштабов структурных преобразований в наименее развитых странах, ускорения их роста и обеспечения их инклюзивного развития, в том числе за счет увеличению занятости и искоренения нищеты.

8. Мы подчеркиваем, что важным условием устойчивого экономического роста и устойчивого развития является создание физической инфраструктуры и что для преодоления существующего разрыва между объемом внутренних сбережений и потребностями в инвестиционных ресурсах в наименее развитых странах настоятельно необходимо обеспечить приток в эти страны значительных объемов инвестиций и технологий, в том числе посредством использования механизмов государственно-частных партнерств, инновационного финансирования и региональной интеграции, а также путем создания соответствующих учреждений и принятия соответствующих нормативных положений. В этой связи, опираясь на широкую поддержку партнеров по развитию и международных финансовых учреждений, мы будем принимать меры к улучшению инвестиционного климата, и в частности к обеспечению большей предсказуемости, совершенствованию управления и повышению транспарентности, а также к совершенствованию практики и политики в области закупок. Мы призываем партнеров по развитию оказывать большую финансовую и техническую поддержку наименее развитым странам в вопросах создания инфраструктуры и обеспечения ее функционирования. Мы с нетерпением ожидаем учреждения и начала эффективной работы нового форума с участием большого числа заинтересованных сторон по вопросам преодоления инфраструктурного отставания, который должен уделять особое внимание проблемам и потребностям наименее развитых стран.

9. Мы признаем, что критически важное значение для наименее развитых стран имеют сельское хозяйство, обеспечение продовольственной и пищевой безопасности и развитие сельских районов. Сельское хозяйство играет ключевую роль как в качестве инструмента укрепления продовольственной безопасности, так и в качестве основного вида экономической деятельности для значительной части населения и имеет прямое отношение к искоренению нищеты и голода, развитию сельских районов, обеспечению гендерного равенства и расширению прав и возможностей женщин, а также к увеличению экспорта, диверсификации производства и товарной номенклатуры и созданию агропромышленного потенциала. В этой связи мы подчеркиваем необходимость направления достаточных объемов инвестиций на развитие физической инфраструктуры, укрепление научно-технического потенциала, исследовательскую деятельность и распространение сельскохозяйственных знаний в наименее развитых странах. Мы признаем, что расширение номенклатуры и увеличение степени обработки производимой продукции, а также обеспечение эффективного участия наименее развитых стран в региональных и глобальных производственно-сбытовых цепочках за счет повышения качества и увеличения размера местной стоимостной и технологической составляющей в их товарах имеют исключительно важное значение для извлечения этими странами максимальных выгод из производства сельскохозяйственной продукции.

10. Мы с озабоченностью отмечаем, что, несмотря на усилия, предпринятые наименее развитыми странами, эти страны добились лишь ограниченных успехов в деле достижения целей развития, сформулированных в Декла-

рации тысячелетия, что связано с целым рядом внутренних и внешних факторов, таких как ограниченный производственный потенциал, различного рода потрясения и кризисы, невыполнение обязательств в части официальной помощи в целях развития, увеличение долгового бремени, неблагоприятные условия доступа на рынки, недостаточный приток прямых иностранных инвестиций и т.д.

11. Мы вновь заявляем о нашем неприятии односторонних экономических, финансовых и торговых мер, не соответствующих международному праву и Уставу Организации Объединенных Наций и препятствующих социально-экономическому развитию наименее развитых стран.

12. Мы приветствуем повестку дня под названием «Преобразование нашего мира: Повестка дня в области устойчивого развития на период до 2030 года», принятую консенсусом на состоявшемся 25–27 сентября 2015 года в Нью-Йорке саммите для принятия повестки дня в области развития на период после 2015 года<sup>2</sup>. Мы приветствуем также Аддис-Абебскую программу действий, принятую на третьей Международной конференции по финансированию развития, проходившей в Аддис-Абебе 13–17 июля 2015 года, и одобренную Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 69/313 от 27 июля 2015 года<sup>3</sup>. Мы с удовлетворением отмечаем, что в этих новых программных документах по вопросам развития на передний план выдвигается ряд основных проблем и приоритетов наименее развитых стран в области развития.

13. Мы убеждены, что традиционных подходов совершенно недостаточно для достижения наименее развитыми странами амбициозных глобальных целей, предусмотренных Повесткой дня в области устойчивого развития, и что этим странам потребуются дополнительные преференции, льготы и режим наибольшего благоприятствования для получения доступа к рынкам, финансовым ресурсам, технологиям, ноу-хау и другим ресурсам, а также дифференцированный и гибкий режим в части принятия международных обязательств в соответствии с принципом дифференцированного и преференциального отношения к таким странам.

14. Мы признаем, что наименее развитым странам потребуются значительные объемы дополнительных ресурсов для ускоренного осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и достижения этапа выхода из категории наименее развитых стран. Мы приложим все усилия к обеспечению эффективной мобилизации внутренних ресурсов и их эффективного использования, укреплению финансовой инфраструктуры и потенциала, принятию надлежащих мер регулирования и созданию соответствующих учреждений. Однако нас беспокоят ограниченные возможности для удовлетворения многообразных потребностей наименее развитых стран в области финансирования развития в условиях их узкой экономической базы, широких масштабов бедности и недостаточно развитого частного сектора. В этой связи мы нуждаемся в существенном увеличении поддержки со стороны международного сообщества с использованием механизмов ОПР, торговли, облегчения долгового бремени, прямых иностранных инвестиций, миграции и передачи технологии.

<sup>2</sup> См. резолюцию 70/1 Генеральной Ассамблеи, озаглавленную «Преобразование нашего мира: Повестка дня в области устойчивого развития на период до 2030 года».

<sup>3</sup> См. резолюцию 69/313 Генеральной Ассамблеи, приложение.

15. Мы призываем партнеров по развитию расширить поддержку наименее развитых стран, с тем чтобы они не оказались забытыми в процессе достижения согласованных на международном уровне целей в области развития, в том числе целей, сформулированных в Повестке дня в области устойчивого развития на период до 2030 года.

16. Мы вновь заявляем, что официальная помощь в целях развития (ОПР) остается наиболее значительным и важным источником внешнего финансирования развития наименее развитых стран и что она служит своего рода буфером, позволяющим смягчать последствия глобальной экономической нестабильности и волатильности. Мы все серьезно обеспокоены сокращением в 2014 году объемов такой помощи наименее развитым странам на 15 процентов и приветствуем твердое намерение государств-членов вернуться к ее прежним объемам<sup>3</sup>. Мы приветствуем решение Европейского союза, подтверждающее его коллективную приверженность делу достижения целевого показателя в области ОПР (0,7 процента от валового национального дохода (ВНД)) в сроки, отведенные на осуществление Повестки дня в области развития на период после 2015 года, а также содержащее коллективное обязательство Европейского союза достичь в краткосрочной перспективе целевого показателя в области ОПР для наименее развитых стран (0,15–0,20 процента от ВНД), а к концу срока, отведенного на осуществление Повестки дня в области развития на период после 2015 года, добиться, чтобы этот показатель был не менее 0,20 процента от ВНД<sup>3</sup>. Мы приветствуем также положения Аддис-Абебской программы действий, содержащие призыв к странам, предоставляющим официальную помощь в целях развития, рассмотреть возможность установления целевого показателя в области такой помощи наименее развитым странам на уровне не ниже 0,20 процента от ВНД и выражаем признательность тем странам, которые не менее 50 процентов своей ОПР направляют наименее развитым странам. Речь идет таким образом о некоторых качественных и количественных изменениях в не менявшихся десятилетиями целевых показателях в области ОПР для наименее развитых стран. Мы призываем всех наших партнеров по развитию обеспечить достижение этих целевых показателей.

17. Мы вновь призываем страны-доноры обеспечить к 2020 году предоставление наименее развитым странам средств в размере 0,20 процента от своего ВНД, а к 2030 году — в размере 0,25 процента от своего ВНД или в размере не менее 50 процентов от общего чистого объема ОПР.

18. Мы обращаем внимание на то, что на глобальном уровне ресурсы по линии ОПР должны предоставляться наименее развитым странам с учетом уникального характера их структурных проблем и ограничений. Мы призываем партнеров по развитию обеспечивать при распределении ОПР надлежащий баланс между различными секторами, уделяя особое внимание производственным секторам, в том числе инфраструктуре, сельскому хозяйству и сектору информационно-коммуникационных технологий.

19. Мы подчеркиваем необходимость повышения качества помощи, в том числе за счет обеспечения транспарентности, подотчетности, долгосрочной предсказуемости и не связанного характера помощи, предоставляемой наименее развитым странам. Мы также подчеркиваем, что официальная помощь в целях развития должна распределяться через национальные бюджетные системы в соответствии с национальными приоритетами с учетом прин-



ципов национальной ответственности и национального руководства процессом развития.

20. Мы приветствуем сформулированные в Повестке дня в области устойчивого развития на период до 2030 года задачи в области миграции и денежных переводов и настоятельно призываем страны-партнеры приступить к принятию мер в целях снижения до менее чем 3 процентов к 2030 году операционных расходов, связанных с переводом средств мигрантами, и ликвидации каналов перевода средств с уровнем операционных расходов выше 5 процентов и содействовать организованной, безопасной, легальной и ответственной миграции и мобильности людей, в том числе путем эффективного проведения продуманной миграционной политики.

21. Мы признаем важный вклад мигрантов в обеспечение инклюзивного роста и устойчивого развития. Мы также признаем, что международная миграция представляет собой многоплановое явление, имеющее большое значение для развития стран происхождения, стран транзита и принимающих стран и потому требующее согласованных и комплексных подходов. Мы обращаем внимание на настоятельную необходимость международного сотрудничества в целях обеспечения безопасного, организованного и легального характера миграции, что подразумевает полное соблюдение прав человека и гуманное обращение с мигрантами (независимо от их статуса), беженцами и перемещенными лицами в странах происхождения, странах транзита и принимающих странах. Такое сотрудничество должно также способствовать укреплению потенциала общин, принимающих беженцев, особенно в развивающихся странах. Мы особо отмечаем право мигрантов на возвращение в страны своего гражданства и напоминаем, что все государства обязаны обеспечить надлежащий прием своим возвращающимся гражданам.

22. Мы призываем партнеров по развитию принять меры к полной и своевременной операционализации Зеленого климатического фонда, призванного обеспечить к 2020 году ежегодную мобилизацию ресурсов в объеме 100 млрд. долл. США и способствовать продвижению и осуществлению в наименее развитых странах проектов по линии механизма зеленого развития, а также способствовать удовлетворению потребностей лиц, перемещенных в результате экстремальных погодных явлений. Мы подчеркиваем, что средства на цели адаптации и смягчения последствий должны выделяться в дополнение к обязательствам по линии ОПР и что такие средства должны предоставляться на справедливой и равноправной основе с учетом тяжести последствий климатических изменений.

23. Мы приветствуем решение Правления Зеленого климатического фонда стремиться к обеспечению со временем равного соотношения между субсидиями, предоставляемыми на цели смягчения последствий и на цели адаптации, а также добиваться того, чтобы не менее 50 процентов средств, выделяемых на цели адаптации, предоставлялись наиболее уязвимым странам, и в частности наименее развитым странам. Мы призываем международное сообщество упростить процедуры доступа ко всем финансовым ресурсам, выделяемым на цели, связанные с изменением климата.

24. Мы призываем международное сообщество поощрять создание и развитие, с учетом имеющихся потребностей, эффективных механизмов для укрепления потенциала наименее развитых стран в области эффективного пла-

нирования и управления деятельностью, связанной с изменением климата, с уделением повышенного внимания женщинам, молодежи и местным общинам, а также маргинализированным группам населения и с учетом факторов уязвимости этих стран, а также трудностей, с которыми они сталкиваются при получении доступа к механизмам финансирования мер по адаптации к изменению климата, поощрению «чистого развития» и созданию низкоуглеродной экономики.

25. Мы признаем, что классификация стран по уровню дохода становится все менее и менее актуальной и не способной обеспечить учет структурных факторов, таких как уязвимость, при том что наименее развитые страны представляют собой наиболее однородную группу стран, мало чем отличающихся друг от друга. Поэтому подчеркиваем необходимость всеобщего признания категории наименее развитых стран, что будет способствовать скоординированному и согласованному осуществлению дальнейших мер в интересах этих стран и мониторингу достигнутого ими прогресса. Мы предлагаем Генеральной Ассамблее принять необходимые меры в этой связи на ее семидесятой сессии.

26. Мы предлагаем Группе Всемирного банка расширить, в контексте семнадцатого раунда пополнения ресурсов Международной ассоциации развития, финансовую и техническую поддержку всех наименее развитых стран в их усилиях по созданию инфраструктуры и укреплению производственного потенциала, а также по адаптации и укреплению способности противостоять воздействию неблагоприятных факторов.

27. Мы признаем, что, хотя основным источником средств для наименее развитых стран должна оставаться официальная помощь в целях развития, которая должна и дальше играть каталитическую роль, существует необходимость в привлечении дополнительных ресурсов, в том числе с помощью инновационных механизмов финансирования, способных обеспечить более стабильное и предсказуемое поступление средств на цели развития и основанных на новых партнерских отношениях между странами с разным уровнем развития, а также между государственными и частными игроками. Необходимо предлагать и вводить в действие конкретные механизмы, предназначенные для мобилизации дополнительных ресурсов на цели финансирования устойчивого развития. Мы подчеркиваем, что средства, поступающие из инновационных источников финансирования, должны носить дополнительный характер и быть значительными по объему и предсказуемыми, также должны предоставляться с учетом приоритетов и особых потребностей наименее развитых стран и не должны чрезмерно обременять эти страны.

28. Мы обращаем внимание на необходимость должного учета интересов наименее развитых стран в ходе будущей работы Всемирной торговой организации (ВТО). Мы принимаем к сведению решения девятой Конференции министров ВТО, состоявшейся на Бали, Индонезия, 3–6 декабря 2013 года, и в частности решения о предоставлении наименее развитым странам беспосшлинного и неквотируемого доступа на рынки<sup>4</sup>, о преференциальных правилах происхождения товаров для наименее развитых стран рынки<sup>5</sup> и о введении в действие решения об изъятиях из правил в связи с установлением преференциаль-

<sup>4</sup> World Trade Organization, document WT/MIN(13)/44.

<sup>5</sup> World Trade Organization, document WT/MIN(13)/42.

ного режима для услуг и поставщиков услуг из наименее развитых стран<sup>6</sup>, а также соглашение об упрощении торговых процедур<sup>7</sup>. Отмечая прогресс, достигнутый во всех этих областях со времени Балийской конференции, мы подчеркиваем необходимость полного осуществления пакета мер ВТО в интересах наименее развитых стран. Мы надеемся на успешное проведение десятой Конференции министров ВТО, которая состоится 15–18 декабря 2015 года в Найроби.

29. Мы приветствуем решение Совета по торговым аспектам прав интеллектуальной собственности (ТРИПС) от 11 июня 2013 года о продлении для наименее развитых стран переходного периода, предусмотренного статьей 66.1, до 1 июля 2021 года, с тем чтобы дать этим странам больше времени для осуществления Соглашения по ТРИПС при полном использовании элементов гибкости, предусмотренных этим соглашением<sup>8</sup>. Мы также просим членов ВТО продлить для участников указанного соглашения из числа наименее развитых стран предусмотренной статьей 66.1 переходный период в части фармацевтических товаров, а также освободить их от обязательств по статьям 70.8 и 70.9 на весь срок, пока соответствующий член ВТО остается в категории наименее развитых стран<sup>9</sup>.

30. Мы приветствуем инициативы ряда стран по предоставлению для всей продукции из всех наименее развитых стран беспопшлинного и неквотируемого доступа на рынки. Вместе с тем мы признаем, что такой доступ еще не обеспечивается в полном объеме и что из-за ограничительных условий доступа на рынки и ограниченных производственных возможностей наименее развитые страны еще не в состоянии извлекать реальные выгоды из своего участия в глобальной торговой системе. В этой связи мы призываем государства-члены:

а) обеспечить полное и своевременное выполнение решения о предоставлении на долгосрочной основе беспопшлинного и неквотируемого доступа на рынки для всей продукции из всех наименее развитых стран (без ущерба для доступа на рынки, который уже имеют те или иные наименее развитые страны); принять простые, транспарентные и гибкие преференциальные правила происхождения товаров, которые применялись бы к товарам, импортируемым из наименее развитых стран<sup>10</sup>; противодействовать протекционистским тенденциям и отменить меры, деформирующие торговлю, в том числе торговлю сельскохозяйственными товарами, и противоречащие многосторонним обязательствам;

б) добиваться решения проблемы нетарифных мер и устранить произвольно установленные или необоснованные нетарифные барьеры;

в) содействовать проведению и ускорению переговоров с наименее развитыми странами, присоединяющимися к ВТО, с учетом руководящих принципов, касающихся присоединения наименее развитых стран, принятых Генеральным советом ВТО в декабре 2002 года, и решения о дальнейшем

<sup>6</sup> World Trade Organization, document WT/MIN(13)/43.

<sup>7</sup> World Trade Organization, document WT/L/931.

<sup>8</sup> World Trade Organization, document IP/C/64.

<sup>9</sup> Communication dated 20 February 2015 from Bangladesh on behalf of the least developed country members to the Council for Trade-Related Aspects of Intellectual Property Rights (World Trade Organization, document IP/C/W/605).

<sup>10</sup> World Trade Organization, document TN/C/W/63.

укреплении, упорядочении и обеспечении практического применения этих принципов, принятого Генеральным советом в июле 2012 года.

31. Мы принимаем к сведению заявку группы наименее развитых стран — членов ВТО на получение особого приоритета и преференций в секторах услуг и применительно к способам поставки, представляющим интерес с точки зрения экспорта наименее развитых стран<sup>11</sup>. Мы принимаем к сведению направленные некоторыми членами ВТО в Совет по торговле услугами уведомления, касающиеся преференциальных мер, призванных способствовать расширению участия наименее развитых стран в мировой торговле услугами<sup>12</sup>. В этой связи мы настоятельно призываем всех других членов ВТО последовать их примеру и распространить конкретные преференции на услуги и поставщиков услуг из наименее развитых стран, с тем чтобы эти страны могли расширить свое участие в торговле услугами.

32. Мы также призываем доноров оказывать более активную поддержку наименее развитым странам в их усилиях по укреплению своего торгового и производственного потенциала путем выделения им не менее 50 процентов от общего объема помощи по линии программы «Помощь в интересах торговли». В этой связи мы приветствуем принятие новой Расширенной интегрированной рамочной программы технической помощи наименее развитым странам в области торговли, рассчитанной на период 2016–2022 годов, и призываем к предоставлению на предсказуемой основе больших объемов ресурсов на цели удовлетворения нужд и потребностей наименее развитых стран, вытекающих из их национальных стратегий развития, согласно договоренностям, закрепленным в Стамбульской программе действий.

33. Мы признаем, что прямые иностранные инвестиции (ПИИ) составляют большую часть притока частного капитала в наименее развитые страны и играют вспомогательную и каталитическую роль в создании и укреплении производственного потенциала этих стран. Наименее развитые страны прилагают значительные усилия к привлечению все больших объемов прямых иностранных инвестиций и увеличению экономической отдачи от них, которые дополняются соответствующими мерами со стороны их партнеров по развитию. Эти меры, судя по всему, дают положительный эффект, о чем свидетельствует значительное увеличение притока ПИИ в наименее развитые страны в последние годы. Однако нас беспокоит то, что доля наименее развитых стран в общем объеме ПИИ в мире по-прежнему не превышает 1,7 процента, что указывает на необходимость гораздо более активных усилий.

34. Мы подчеркиваем, что значительному увеличению притока ПИИ в наименее развитые страны в предстоящие годы может способствовать разработка этими странами, а также странами происхождения ПИИ, международными организациями и другими заинтересованными сторонами более эффективных и целенаправленных программных мер, стратегий и механизмов. В этой связи мы напоминаем о содержащемся в Стамбульской программе действий и подтвержденном Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 67/220 решении, касающемся установления, расширения и применения режимов, направленных на стимулирование притока инвестиций в наименее развитые

<sup>11</sup> World Trade Organization, document S/C/W/356.

<sup>12</sup> См. [www.wto.org/english/news\\_e/news15\\_e/serv\\_03aug15\\_e.htm](http://www.wto.org/english/news_e/news15_e/serv_03aug15_e.htm).

страны. Мы приветствуем содержащееся в Аддис-Абебской программе действий решение об установлении и применении режимов, призванных способствовать притоку инвестиций в наименее развитые страны, а также выраженное в ней намерение предлагать финансовую и техническую помощь в подготовке проектов и ведении переговоров о заключении контрактов, а также консультативную помощь в разрешении инвестиционных споров и предоставлять доступ к информации, касающейся инвестиционных возможностей, страхования инвестиционных рисков и инвестиционных гарантий, например, по линии Многостороннего агентства по инвестиционным гарантиям.

35. В этой связи мы призываем государства-члены принять на семидесятой сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций решение о создании под эгидой Организации Объединенных Наций международного центра поддержки инвестиций для наименее развитых стран в качестве универсального механизма для содействия притоку прямых иностранных инвестиций в наименее развитые страны, который предоставлял бы следующие взаимосвязанные и взаимодополняющие услуги, как это предусмотрено в Аддис-Абебской программе действий:

- a) услуги по информационному обеспечению инвестиционных механизмов в наименее развитых странах;
- b) услуги по оказанию технической помощи наименее развитым странам в подготовке проектной документации и проведении переговоров о заключении крупных и сложных контрактов;
- c) консультативную помощь в разрешении споров;
- d) услуг по страхованию рисков и предоставлению гарантий (в тесном сотрудничестве с Многосторонним агентством по инвестиционным гарантиям и Организацией экономического сотрудничества и развития).

36. Мы обращаем внимание на то, что широкие временные рамки Повестки дня в области развития на период после 2015 года должны не только обеспечить достижение намеченных целей и решение поставленных задач, но гарантировать необратимый характер достигнутого. Нас беспокоит то, что большая часть рисков и неопределенностей, способных помешать глобальному прогрессу человечества в течение следующих десятилетий, связана с изменением климата и другими серьезными потрясениями и кризисами. Мы с беспокойством отмечаем, что распространение вируса Эболы в Гвинее, Либерии и Сьерра-Леоне, ураган «Пам» в Вануату, разрушительное землетрясение в Непале и наводнения на значительной части территории Мьянмы нарушили привычный уклад жизни и дезорганизовали всю хозяйственную деятельность в этих странах. Поэтому мы хотим, чтобы в контексте осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и выполнения положений итогового документа Международной конференции по финансированию развития был создан фонд для финансирования мер по смягчению последствий кризисов в наименее развитых странах и укреплению способности этих стран противостоять различного рода потрясениям.

37. Структурные преобразования в экономике наименее развитых стран потребуют передачи, приобретения и совершенствования технологий, в том числе новых технологий и технологий широкополосной связи, а также укрепления национального потенциала и создания базы знаний. В этой связи мы

приветствуем решение Генеральной Ассамблеи<sup>13</sup>, касающееся банка технологий и вспомогательного механизма по вопросам науки, техники и инноваций, создаваемых специально для наименее развитых стран. Мы приветствуем технико-экономическое обоснование, подготовленное сформированной Генеральным секретарем Группой экспертов высокого уровня в связи с созданием под эгидой Организации Объединенных Наций банка технологий для наименее развитых стран и содержащиеся в нем рекомендации. Мы выражаем признательность Канцелярии Высокого представителя по наименее развитым странам, развивающимся странам, не имеющим выхода к морю, и малым островным развивающимся государствам за секретариатское обслуживание Группы и просим ее продолжать оказывать поддержку усилиям по операционализации банка технологий. Мы призываем правительство Турции продолжать оказывать поддержку банку технологий и призываем другие страны-доноры направлять на цели финансирования банка и обеспечения его эффективной работы не менее 0,1 процента средств, выделяемых ими на цели ОПР. В этой связи мы выражаем признательность правительству Турции за его щедрое предложение, касающееся размещения штаб-квартиры банка в Турции и оказания поддержки работе Группы высокого уровня. Мы просим Генерального секретаря принять все необходимые меры к обеспечению полной операционализации банка технологий в ходе семидесятой сессии Генеральной Ассамблеи в соответствии с рекомендациями Группы высокого уровня и с учетом задачи 17.8, сформулированной в Повестке дня в области устойчивого развития на период до 2030 года.

38. Мы обращаем внимание на то, что Инициатива в отношении бедных стран с высоким уровнем задолженности и Инициатива по облегчению бремени задолженности на многосторонней основе обеспечили многим из наименее развитых стран дополнительные возможности для маневра в бюджетной сфере. Однако нас тревожит то, что из-за огромных потребностей наименее развитых стран в области развития существует риск повторения ситуации с задолженностью, и мы испытываем глубокую обеспокоенность в связи с тем, что, несмотря на указанные инициативы, многие из наименее развитых стран продолжают нести тяжелое бремя задолженности, а 12 из них находятся на грани долгового кризиса<sup>14</sup>, в связи с чем мы призываем партнеров по развитию принять эффективные меры к списанию всех многосторонних и двусторонних долгов всех наименее развитых стран перед их кредиторами, как государственными, так и частными, а в качестве временной меры ввести мораторий на выплату долгов и организовать долговые свопы. Кроме того, мы призываем кредиторов, как государственных, так и частных, принять дополнительные эффективные меры, направленные на содействие финансированию нашего экономического развития, и в частности на обеспечение доступа как на льготной, так и нелюбительной основе к ресурсам для инвестиций в остро необходимые объекты инфраструктуры и проекты развития. Мы также подчеркиваем необходимость создания многостороннего механизма для реструктуризации суверенных долгов и приветствуем принятие 10 сентября 2015 года резолюции Генеральной Ассамблеи о базовых принципах в отношении процессов реструктуризации суверенного долга<sup>15</sup>.

<sup>13</sup> См. резолюцию 68/224 Генеральной Ассамблеи.

<sup>14</sup> См. A/70/83-E/2015/75, пункт 81.

<sup>15</sup> Резолюция 69/319 Генеральной Ассамблеи.

39. Мы подчеркиваем, что инициатива Генерального секретаря «Устойчивая энергетика для всех», включая цели, которые она преследует, и решения состоявшегося недавно форума под тем же названием, будет служить полезной основой для деятельности в области энергетики в предстоящие десятилетия. Как было заявлено в ходе состоявшихся 28 июля 2014 года в Котону, Бенин, торжественных мероприятий, посвященных началу проведения в наименее развитых странах провозглашенного Организацией Объединенных Наций Десятилетия устойчивой энергетики для всех, именно наименее развитые страны должны стать объектом основного внимания в рамках Десятилетия. Мы призываем партнеров по развитию поддержать осуществление проектов в области устойчивой энергетики в наименее развитых странах путем увеличения объемов финансирования таких проектов и расширения передачи технологии на специальных и преференциальных условиях в целях обеспечения всеобщего доступа к устойчивым источникам энергии, особенно в наименее развитых странах.

40. Мы подчеркиваем, что инициатива Генерального секретаря «Устойчивая энергетика для всех», включая цели, которые она преследует, и решения состоявшегося недавно форума под тем же названием, будет служить полезной основой для деятельности в области энергетики в предстоящие десятилетия.

41. Мы обращаем внимание на то, что исключительно важное значение для наименее развитых стран имеют сотрудничество Север-Юг, Юг-Юг и трехстороннее сотрудничество, в том числе в вопросах технической помощи и обмена информацией о передовой практике в области развития, особенно в области создания производственного потенциала и инфраструктуры, а также в области энергетики, науки и техники, торговли, инвестиций и сотрудничества в сфере транзитных перевозок, и мы призываем страны Юга продолжать расширять предсказуемым образом ту поддержку, которую они оказывают наименее развитым странам во всех этих областях.

42. Мы приветствуем усилия по мобилизации ресурсов, необходимых для полного введения в действие Центра по передаче технологий в формате Юг-Юг для наименее развитых стран, открытого в Котону в июле 2014 года и призванного стать частью глобального выставочного и конференционного центра стран Юга, с предложением о создании которого выступили государства-члены<sup>16</sup>.

43. Мы признаем, что перед системой развития Организации Объединенных Наций стоит сложная задача — обеспечить удовлетворение растущих потребностей во все более разнообразной помощи, делая больше, быстрее и лучше. Мы предлагаем всем организациям системы Организации Объединенных Наций и другим многосторонним организациям, включая Группу Всемирного банка и международные и региональные финансовые учреждения, содействовать осуществлению Стамбульской программы действий, в том числе путем реализации расширенных программ финансовой и технической помощи; обеспечить учет положений этой программы в своих программах работы; в полной мере участвовать в обзорах Программы на национальном, субрегиональном, региональном и глобальном уровнях; и включать в их ежегодные доклады своим исполнительным советам и Экономическому и Социальному Со-

<sup>16</sup> Письмо о намерениях, подписанное в Макао 26 августа 2015 года.

вету информацию о прогрессе, достигнутом в этой связи, как это предусмотрено пунктом 9 резолюции 2013/46 Совета.

44. Мы приветствуем содержащееся в резолюции 69/231 Генеральной Ассамблеи решение провести в течение трех дней в июне 2016 года в Анталии, Турция, всеобъемлющий среднесрочный обзор на высоком уровне хода осуществления Стамбульской программы действий и с нетерпением ожидаем ее успешных результатов. Мы также с глубокой признательностью приветствуем щедрое предложение правительства Турции провести у себя Конференцию Организации Объединенных Наций на высоком уровне, посвященную среднесрочному обзору хода осуществления Программы действий для наименее развитых стран.

45. Мы обращаем внимание на то, что вторая половина периода, охватываемого Стамбульской программой действий, совпадает с первыми пятью годами осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, что создает возможности для достижения мощного синергетического эффекта от реализации этих двух процессов и их согласования в целях скорейшего достижения целей в области устойчивого развития. В этой связи проведение среднесрочного обзора должно положить начало осуществлению новых конкретных глобальных инициатив и придать мощный импульс реализации существующих инициатив в развитие решений, содержащихся в Аддис-Абебской программе действий, Повестке дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и итоговом документе двадцать первой сессии Конференции сторон Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата. Одним из результатов обзора должны также стать рекомендации в отношении пересмотра критериев включения стран в категорию наименее развитых стран с учетом целей и задач Повестки дня в области устойчивого развития на период после 2015 года и целей в области устойчивого развития.

46. Мы напоминаем о содержащемся в Повестке дня в области устойчивого развития на период до 2030 года положении о налаживании эффективных взаимосвязей с механизмами осуществления последующей деятельности по итогам всех соответствующих конференций и процессов Организации Объединенных Наций, в том числе касающихся наименее развитых стран, и соответствующими обзорными механизмами и подчеркиваем необходимость обеспечения строгой скоординированности и согласованности действий по достижению целей в области устойчивого развития и осуществлению Стамбульской программы действий.

47. Мы вновь призываем международное сообщество, и прежде всего систему Организации Объединенных Наций, оказывать необходимую поддержку наименее развитым странам в их усилиях по укреплению своего статистического потенциала в целях обеспечения возможностей для создания национальных баз данных, содержащих доступные для всех заинтересованных пользователей национальные и международные данные, касающиеся Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, и соответствующие метаданные. Мы просим Генерального секретаря обеспечить мобилизацию дополнительных ресурсов для наименее развитых стран, с тем чтобы эти страны имели возможность активно участвовать во всех обзорных процессах и последующей деятельности на национальном, региональном и глобальном уровнях.



48. Мы просим Канцелярию Высокого представителя по наименее развитым странам, развивающимся странам, не имеющим выхода к морю, и малым островным развивающимся государствам в координации с различными структурами Организации Объединенных Наций оказывать наименее развитым странам необходимую поддержку в осуществлении Аддис-Абебской программы действий и Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года путем распространения информации на глобальном уровне, мобилизации международной поддержки и ресурсов в интересах наименее развитых стран, содействия созданию партнерств с широким кругом участников и налаживания контактов со всеми заинтересованными сторонами, включая установление партнерских отношений с гражданским обществом и частным сектором в целях обеспечения более широкой поддержки всех трех групп стран.

49. Мы напоминаем о том, что Генеральная Ассамблея в пункте 26 своей резолюции 67/220 предложила Генеральному секретарю как Председателю Координационного совета руководителей системы Организации Объединенных Наций включить в повестку дня Совета в качестве постоянного пункта вопрос об осуществлении Стамбульской программы действий, а также напоминаем о том, что в своей резолюции 69/231 она предложила Генеральному секретарю провести в ходе среднесрочного всеобъемлющего обзора на высоком уровне мероприятие системы Организации Объединенных Наций на высоком уровне, и в этой связи предлагаем Генеральному секретарю организовать в ходе конференции по среднесрочному обзору специальное совещание Совета в целях обеспечения полной мобилизации системы Организации Объединенных Наций на поддержку наименее развитых стран, а также в целях обеспечения полного и скоординированного осуществления ею Стамбульской программы действий, решений конференции по среднесрочному обзору, Повестки дня в области развития на период после 2015 года и решений по итогам всех других международных и региональных конференций и процессов, касающихся наименее развитых стран.

50. Мы рассчитываем провести в ходе конференции по среднесрочному обзору, которая состоится в Анталии, Турция, совещание наименее развитых стран на уровне глав государств и правительств.

51. Мы подчеркиваем, что Канцелярия Высокого представителя, выполняющая в соответствии со своим мандатом, содержащимся в резолюции 56/227 Генеральной Ассамблеи от 24 декабря 2001 года, координационные функции, должна провести необходимую подготовительную работу и обеспечить активное и скоординированное участие организаций системы Организации Объединенных Наций в деятельности в интересах наименее развитых стран.

52. Мы подчеркиваем исключительно важное значение широкого и эффективного участия наименее развитых стран во всеобъемлющем глобальном среднесрочном обзоре хода осуществления Программы действий и соответствующих подготовительных процессах на национальном, региональном и глобальном уровнях, обращаем внимание на необходимость выделения на эти цели достаточных ресурсов и в этой связи просим Генерального секретаря принять меры к мобилизации внебюджетных ресурсов для покрытия расходов, связанных с участием в среднесрочном обзоре на высоком уровне достаточного числа представителей от каждой наименее развитой страны.

53. Мы напоминаем об амбициозной цели Стамбульской программы действий, состоящей в том, чтобы к 2020 году обеспечить достижение половинной наименее развитых стран этапа выхода из категории НРС, и обязуемся предпринять необходимые шаги для завершения этого процесса. Мы подчеркиваем, что каждый случай успешного выхода из категории НРС является выдающимся достижением не только для самой страны, но и для Организации Объединенных Наций, а также членов международного сообщества, оказывающих содействие развитию. Нас вдохновляет то, что, несмотря на сохраняющиеся проблемы и трудности, ряд наименее развитых стран заявил о своем намерении достичь этапа выхода из категории НРС как раз где-то к 2020 году. Такие страны, как Ангола, Бутан, Камбоджа, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Мьянма, Непал и Руанда, провозгласили выход из категории НРС в качестве одной из целей своих национальных стратегий развития.

54. Мы напоминаем, что в пункте 26 своей резолюции 68/224 Генеральная Ассамблея просила все соответствующие организации системы Организации Объединенных Наций, действуя под руководством Канцелярии Высокого представителя, оказывать странам, заявившим о своем намерении достичь к 2020 году этапа выхода из категории НРС, скоординированную помощь в подготовке их стратегий выхода и переходных стратегий.

55. Мы предлагаем организациям системы Организации Объединенных Наций, чтобы они, действуя под руководством Канцелярии Высокого представителя, оказывали странам, стремящимся выйти из категории НРС, необходимую техническую помощь в разработке стратегий выхода и стратегий обеспечения плавного переходного процесса. Мы призываем партнеров по развитию оказывать поддержку в осуществлении стратегий выхода, с тем чтобы соответствующие страны могли покинуть данную категорию в установленные сроки.

56. Мы призываем Комитет по политике в области развития Экономического и Социального Совета продолжать должным образом учитывать обусловленные географическим положением специфические проблемы и факторы уязвимости каждой наименее развитой страны из числа малых островных стран, стран, не имеющих выхода к морю, стран, находящихся в состоянии конфликта или выходящих из него, стран с горным рельефом местности и уязвимыми экосистемами, прибрежных стран с низинным рельефом местности, стран, в наибольшей степени подверженных стихийным бедствиям, стран с чрезвычайно высокой степенью зависимости от экспорта сырьевых товаров, стран с низкой продуктивностью сельского хозяйства и неблагоприятной продовольственной ситуацией, стран, подверженных погодным и экологическим катаклизмам, и энергодефицитных стран.

57. Мы приветствуем и высоко оцениваем Повестку дня Котону в области укрепления производственного потенциала наименее развитых стран, принятую на состоявшейся 28–31 июля 2014 года в Котону, Бенин, конференции министров на тему «Новые партнерские отношения в интересах укрепления производственного потенциала наименее развитых стран» и предлагаем всем заинтересованным сторонам предпринять надлежащие усилия к осуществлению этой повестки дня, и в частности предусмотренных ею основных инициатив.

58. Мы приветствуем также Декларацию Катманду по вопросам устойчивого выхода наименее развитых стран Азиатско-Тихоокеанского региона из категории НРС, принятую на состоявшемся 16–18 декабря 2014 года в Катманду,

Непал, совещании министров наименее развитых стран Азиатско-Тихоокеанского региона по вопросам выхода из категории НРС и осуществления Повестки дня в области развития на период после 2015 года, организованном правительством Непала совместно с Канцелярией Высокого представителя, и Миланскую декларацию по вопросам выхода африканских наименее развитых стран из категории НРС, принятую на состоявшемся 8–10 июня 2015 года в Милане, Италия, совещании министров для рассмотрения вопросов, касающихся структурных преобразований, выхода из категории НРС и Повестки дня в области развития на период после 2015 года, организованном правительством Италии совместно с Канцелярией Высокого представителя. Мы предлагаем всем заинтересованным сторонам предпринять надлежащие усилия к осуществлению положений итоговых документов указанных совещаний.

59. Мы выражаем нашу самую искреннюю признательность Группе друзей наименее развитых стран за ее помощь и поддержку и призываем эту группу прилагать еще больше усилий для оказания поддержки эффективному осуществлению Стамбульской программы действий, решений конференции по среднесрочному обзору, Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и решений по итогам всех других международных и региональных конференций и процессов, касающихся наименее развитых стран.

60. Мы глубоко признательны Республике Бенин за ее умелое руководство, неустанные усилия и великолепные лидерские качества, которые она проявляла на протяжении всех трех лет председательства в Глобальном координационном бюро наименее развитых стран, и надеемся, что она будет и дальше оказывать поддержку усилиям по продвижению интересов наименее развитых стран.

61. Мы искренне приветствуем единодушное избрание Председателем Глобального координационного бюро Группы наименее развитых стран на следующие три года Народной Республики Бангладеш.

62. Ссылаясь на приложение II к Декларации министров наименее развитых стран, озаглавленное «Решение о создании координационного механизма для наименее развитых стран, принятое в Центральном учреждении Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке 15 ноября 2001 года» (см. документ A/C.2/56/5), и пункт 44 Декларации министров 2012 года, мы вновь заявляем, что председательство в Бюро будет ротироваться между Группой африканских государств, включая Гаити, и Группой государств Азиатско-Тихоокеанского региона, причем подготовкой к пятой Конференции Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам, намеченной на конец текущего десятилетия, будет заниматься Председатель от Группы Африканских государств.